

**GENERAL GUIDELINES** - Please contact Father Cesar Betancourt for all your spiritual need.

#### SACRAMENT OF BAPTISM

Parents and Godparents are required to attend classes. **The classes Will be the last Friday of each month at 7:00 pm. The date for the Baptism must be consulted in advance.**

#### SACRAMENT OF MARRIAGE

Please contact Fr. Cesar Betancourt at least **six months** prior to the tentative date. The engaged couples are to fulfill the Diocesan and parish requirements regarding marriage preparation programs.

#### FIFTEENERS

Quinceñeras held by appointments only, **Six months** before and five classes are needed for preparation.

#### RCIA / CHRISTIAN INITIATION

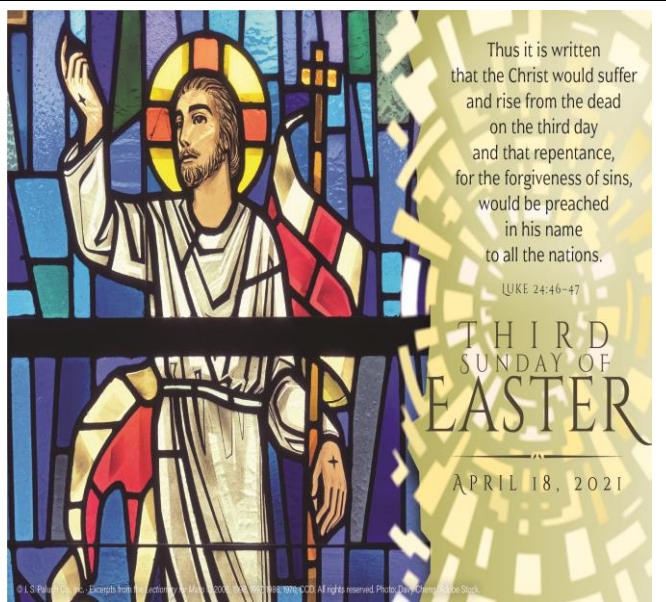
Anyone interested in learning about their Catholic Faith and/or receiving all their Sacraments.

Please see Fr. Cesar Betancourt



#### READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 6:8-15; Ps 119:23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29
- Tuesday: Acts 7:51 — 8:1a; Ps 31:3cd-4, 6, 7b, 8a, 17, 21ab; Jn 6:30-35
- Wednesday: Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
- Thursday: Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51
- Friday: Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59
- Saturday: Acts 9:31-42; Ps 116:12-17; Jn 6:60-69
- Sunday: Acts 4:8-12; Ps 118:1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29; 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18



#### Third Sunday of Easter

**April 18, 2021**

You alone, O LORD, bring security to my dwelling.

— Psalm 4:9



#### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Third Sunday of Easter
- Wednesday: St. Anselm;  
Administrative Professionals Day



- Thursday:
- Friday: St. George; St. Adalbert
- Saturday: St. Fidelis of Sigmaringen



#### FEAST OF FAITH The Second Reading

The Liturgy of the Word generally follows a consistent pattern of three readings and a psalm. The second reading is always taken from one of the New Testament epistles or the book of Revelation, and generally is not intentionally aligned with either the Gospel or the first reading.

Where would we be without these letters in which great saints and apostles like Paul, Peter, James, and John share their wisdom and pastoral good sense with the early Christian communities? It is in these letters, even more than in the Gospel narratives, that we learn what it means to be church: to live with each other, in the world yet not of the world, in these days after the Lord's resurrection. Each New Testament letter was written by a particular leader for a particular community at a particular time. We are reminded of this at the beginning of the proclamation—"A reading from the letter of Saint Paul to the Ephesians," or the Corinthians, or the Thessalonians. These texts were shaped by their particular historical and cultural context, but at the same time, through the liturgy, these letters are written to us, here, today. They speak to the realities of Christian living no matter where—or when—we live. They are truly "the word of the Lord" for us. —Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

#### NATURE'S LESSONS

Believe one who has tried, you shall find a fuller satisfaction in the woods than in books. The trees and the rocks will teach you that which you cannot hear from the masters. —St. Bernard of Clairvaux

#### MARTYRDOM

It is not the suffering but the cause that makes the martyr.  
—Enishil proverb

**INSTRUCCIONES EN GENERAL** Favor de hablar con el Padre Cesar Betancourt para todas sus necesidades espirituales.

#### SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Pláticas de preparación son requeridas para padres y padrinos. Las pláticas, Son los viernes últimos de cada mes alas 7:00pm. La fecha para el Bautismo debe consultarse con anticipación.

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO** - Favor de hablar con el Padre Cesar Betancourt al menos **seis meses** antes de escoger la fecha de la boda. La pareja comprometida debe cumplir con los requisitos de la Diócesis y de la Parroquia para la preparación del Sacramento del Matrimonio.

#### QUINCEAÑERAS

Las Quinceañeras se celebran solamente, con cita seis meses antes, **cinco pláticas de preparación son requeridas**.

**RICA/ INICIACION CRISTIANA** - Todo aquel que este interesado en completar sus sacramentos favor hablar con el padre. Cesar Betancourt.



#### LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Hch 6:8-15; Sal 119 (118):23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29  
Martes: Hch 7:51 — 8:1a; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 7b, 8a, 17, 21ab; Jn 6:30-35  
Miércoles: Hch 8:1b-8; Sal 66 (65):1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40  
Jueves: Hch 8:26-40; Sal 66 (65):8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51  
Viernes: Hch 9:1-20; Sal 117 (116):1bc, 2; Jn 6:52-59  
Sábado: Hch 9:31-42; Sal 116 (115):12-17; Jn 6:60-69  
Domingo: Hch 4:8-12; Sal 118 (117):1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29; 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18

#### Tercer Domingo de Pascua

**18 de abril de 2021**

Sólo tú, Señor, eres mi tranquilidad.

— Salmo 4:9



© J. S. Paluch Co., Inc.

#### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo: Tercer Domingo de Pascua  
Miércoles: San Anselmo;  
Día de los Administradores Profesionales  
  
Jueves:  
Viernes: San Jorge; San Adalberto  
Sábado: San Fidel de Sigmaringa



#### FIESTA DE LA FE

##### El Salmo Responsorial

El Salmo es parte integral de la Liturgia de la Palabra y por lo tanto no debe omitirse. No es un "canto de meditación" y, como parte de la Liturgia de la Palabra, ha de cantarse o proclamarse "desde el ambón o desde un sitio oportuno" (IGMR, 61). En la naturaleza misma del Salmo está el que se cante, de hecho, son cantos que reflejan situaciones muy concretas de la vida del pueblo de Israel, no sólo de victoria, o de alabanza, sino de tristeza, abandono e incluso, de enojo. Aunque la Instrucción para el uso del Misal Romano permite que se recite, el mismo documento pide que se recite "de manera adecuada para que favorezca la meditación de la Palabra de Dios". El canto del mismo, puede ser de dos maneras: responsorial o directa. Aun así, la Ordenación General de las Lecturas de la Misa prefiere que sea responsorial a fin de que la gente "comprenda el sentido espiritual del Salmo". Este momento de la liturgia no es "la hora del aficionado", sino un momento clave, precedido por el silencio, para dejar que la palabra de Dios habite en nosotros con toda su riqueza (Colosenses 3:16).

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

#### LECCIONES DE LA NATURALEZA

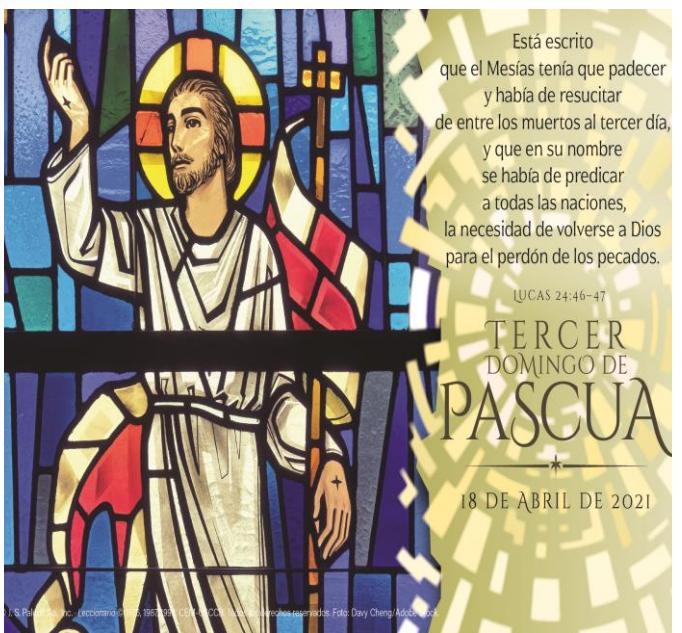
Créeme porque lo he probado, encontrarás mucho más en los bosques que en los libros. Los árboles y las rocas te enseñarán lo que no pueden decirte los maestros.

—San Bernardo de Claraval

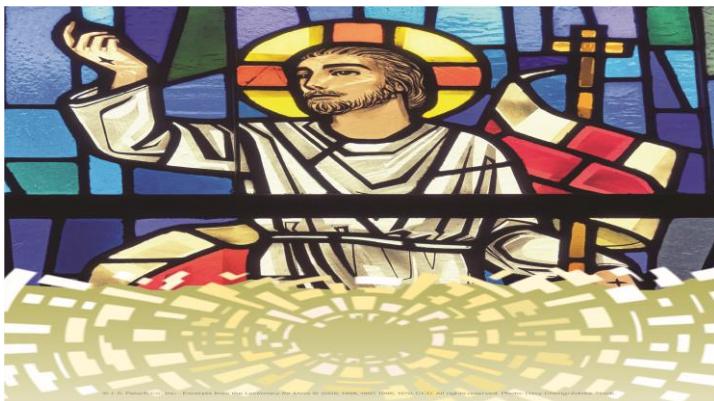
#### MARTIRIO

No es el sufrimiento en sí sino su causa lo que crea al mártir.

—Proverbio inglés



**DIOCESE OF TYLER  
ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC CHURCH**



**LORD MAKE ME AN INSTRUMENT OF YOUR PEACE  
Señor Hazme Un Instrumento De Tu Paz**

**Public Mass – with restriction;**

**Following COVID guidelines.**

Please observe social distancing and wear your mask.

**Misa Publica - Con restricciones  
Siguiendo las pautas de COVID.**

Observe el distanciamiento social y use su máscara. Mascarilla.



**Mass Schedule:**

**Daily Mass:**

Tuesday to Friday  
9:00am mass.

**Saturday Vigil**  
5:00pm English

**Sunday Mass**  
10:00am **English**

**Misa en Español**  
11:30pm Spanish

**Wednesday**  
6:30pm Spanish.

**Confessions**

**Saturday**

4:30pm-5:00pm

**Or by Appointment**

**Adoration**

**First Friday**

**Mass at 9:00am**

9:30 to 10:00am

**English and 5:00pm to**

**7:00pm Spanish**

**followed the mass in**

**Spanish**

**Sanctuary Candle**

**The Sanctuary Candle of the  
Blessed Sacrament**

**Lights up this week for t  
The family Chavez Perez**

**Parishioner  
Special intention.**

**La Lámpara del Santísimo**  
se enciende esta semana  
por la Familia **Chavez Perez**

**Intenció de un parroquiano.**



2514 FM 852 GILMER,  
TEXAS 75644

E-mail:

[stfrancisgilmer@gmail.com](mailto:stfrancisgilmer@gmail.com)

**WEBSITE!**

[www.stfrancisgilbertx.org](http://www.stfrancisgilbertx.org)

**CLERGY**

Rev. Father  
Cesar Betancourt  
Office # 903-797-3303

**DEACONS:**

Deacon Guy Blasingame  
# 903-790-0505

Diacono Gonzalo Rojas  
# 903-758-6136

Acolyte:  
Enrique Salazar

**PARISH STAFF:**

Mary Wandersee (Eng.)

Maribel Roch (Spa.)

**WEEKLY COLLECTION**

April 11.  
Offering \$3,538,00

Second Collection: Building Fund  
\$

HolyLand \$20.00

Your Spiritual and financial  
support is appreciated.

Su aporte Espiritual y Financiero son muy  
apreciados.



**PLEASE PRAY FOR ALL THE SICK OF OUR PARISH  
POR FAVOR OREMOS POR LOS ENFERMOS DE LA PARROQUIA**

Martha Schrimsher, Barney Schrimsher, Dorothy Wooten, Fred & Diana Berge, Alice Nolen, Robin Jones, Frankie Taylor, Kim Rosonke Joan & Kevin McCloskey, Rosie Jagger, Bob Blackburn, Rhonda Pope, Jose Mendoza, Gaby Bautista, Marcos, Nina Garcia & All the peoples sick from the Coronavirus and remember the sick priests of our Diocese.

We also remember in prayer those of our parish family who are battling chronic illnesses and those who are homebound and are no longer able to attend Mass due to present health concerns. May they experience God's grace and healing power

También recordamos en oración a los miembros de nuestra familia parroquial que padecen enfermedades crónicas y aquellos que están en casa y no pueden asistir a la misa debido a problemas de salud. Para que reciban la gracia de Dios y su poder sanadora.



**WEDDING ANNIVERSARY  
(ANIVERSARIO DE VODAS)**

- |       |                             |
|-------|-----------------------------|
| 4-18- | Tom & Beth Faust            |
| 4-21  | Carlos y Clara Muños        |
| 4-22  | Alonso & Alejandrina Rivera |
| 4-23- | Jorge & Elvia Luna          |
| 4-25  | Felix & Crescencia Ibarra   |

**Welcome to St. Francis of Assisi Church**

We welcome you to our parish family and look forward to getting to know you. If you are new member to our parish or already a member but have update for your contact information, Please fill out the forms that are on the table in front of the office and check the list and your information to see if your information is correct to see if your information is correct and is recorded in the church.

**2514 FM 852  
GILMER, TEXAS 75644**

**WEBSITE!**  
[www.stfrancisgilbertx.org](http://www.stfrancisgilbertx.org)

**Bienvenid@s a la Iglesia de San Francisco de Assís.**

Les damos la bienvenida a nuestra familia parroquial y esperamos conocerlos. Si usted es un miembro nuevo de nuestra parroquia o ya es miembro pero ha actualizado su información de contacto, favor de llenar las formas que están en la mesa enfrente de la oficina y revisar la lista y su información para saber si sus datos están correctos y están registrados en la iglesia.

**MASS SCHEDULE & INTENTIONS  
HORARIO E INTENCIÓNES DE LAS MISAS**

**Sunday / Domingo:**

10:00 am Mass for :

11:30am Mass for +Judas Tadeo Aguillon + Juan Diego Aguillon, + Lucia Gonzales, + Marta Ramires

**Tuesday / Martes 9am**

**Wednesday / Miércoles:**

**9:00 am Mas**

**6:30 pm Masa For**

**Thursday / Jueves 9am**

**Friday / Viernes 9am \_**

**Saturday / Sabado 5pm: Joe Elwell- Healing**

**April Birthdays**



- |      |   |
|------|---|
| 4/17 | Graciela Chavez   |
| 4/20 | Nancy Hudgins, & Jorge Luna                             |
| 4/21 | Monzerrath Chávez, & Cecilia Lara                       |
| 4/22 | Alonso Rivera, Cindy Gonzalez, & Anacari Sanchez        |
| 4/23 | Mark Vogl   |
| 4/24 | Carlos Alberto Mendoza, Alejandro Chavez, & Robin Jones |
| 4/26 | Ray Farrell   |
| 4/27 | Zita Rios   |
| 4/28 | Ruben Aguillón  |
| 4/30 | April Perez, & Israel Santiago-Vela                     |



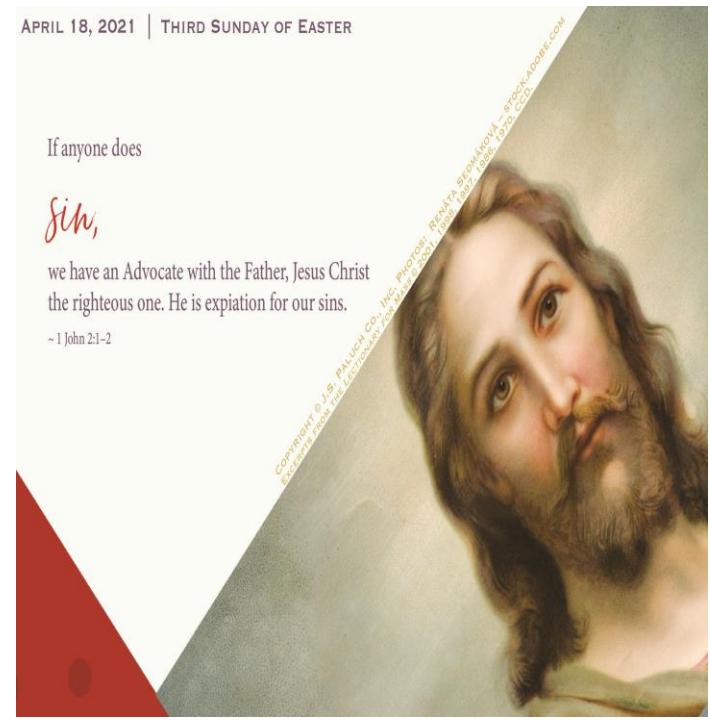
APRIL 18, 2021 | THIRD SUNDAY OF EASTER

If anyone does

*sins,*

we have an Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous one. He is expiation for our sins.

~ 1 John 2:1-2



## Food Pantry

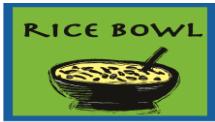
God's Closet in Pittsburg-Camp County has been generous with their surplus. Please remember them in your prayers of Thanksgiving. If your need food, there are canned and dry goods in the Food Pantry and food in the freezer/refrigerator. Please help yourself by taking what you need and leaving some for others. Also, a reminder, there is a basket at the front door for your donations.

**Many thanks to our Lady's Guild** for their generous donation of a new refrigerator for the Food Pantry.  
Your Support is greatly appreciated.

**Ladies' Guild Upcoming Events:** The Ladies' Guild meeting will be every 1st Sunday of the month at 8:30 am before Mass.

## King of Columbus Council 2771

Our Brother Knight, Leroy Yeoman Found the idea of Beanies and Booties for infants. What we are proposing is to knit, crochet, sew beanies or the skull cups that you see them in the hospital with, and booties for their feet. Now have no fear if you are unable to sew, Knit, etc. monetary donation will be accepted for yarn and material.



Pleas bring after Holy Week

Thank you.

## Despensa de alimentos

God's Closet en el condado de Pittsburg-Camp ha sido generoso con su excedente. Por favor recuérdelos en sus oraciones de Acción de Gracias.

Si necesita alimentos, hay alimentos enlatados y secos en la despensa de alimentos y alimentos en el congelador / refrigerador. Por favor, ayúdese a sí mismo tomando lo que necesita y dejando algo para otros.

Además, un recordatorio, hay una canasta en la puerta principal para sus donaciones..

Gracias.

**Muchas gracias a Our Lady's Guild** por su generosa donación de un nuevo refrigerador para la despensa de alimentos.

Su apoyo es muy apreciado

**Eventos Que vienen de las Ladies' Guild** - Las Ladies' Guild tienen su reunión el primer Domingo de cada mes a las 8:30am.



© Annika Nelson

No se les olvide traer las cajitas al final de Semana Santa  
Gracias.

## Pastor Al®



© 2003 WLP, a division of J.S. Paluch Co., Inc.

"Holy water in a super soaker would save me a few steps, but I doubt the bishop would approve."

## Padre Pancho



© 2003 WLP, a division of J.S. Paluch Co., Inc.

"Eso sí eliminaría algunos pasos con la aspersión de agua bendita, pero dudo que el obispo aprobaría."



**Janice Gage**  
Agency Owner  
Gage Insurance Agency  
606 W Tyler St. Ste B  
Gilmer, Tx. 75644  
Office 903 - 680 – 2480  
Cell 909-680-2483  
Fax 903-680-2483  
jgage@farmersagent.com

## PETERS

CHEBROLET - CHRISLER - JEEP - DODGE - RAM FIAT

Car dealer in Gregg County, Texas  
**Address:** 4181 US-259, Longview, TX 75605  
**Hours:** Open 8 - Closes 6pm Sunday Closed  
**Phone:** (800) 657-8559 - 903 - 757-3720  
**Products and Services:** [peterscars.com](http://peterscars.com)



## McDonald's

Classic, long-running fast-food chain known for its burgers, fries & shakes.  
**Address:** 1700 N Wood St, Gilmer, TX 75644  
**Hours:** Open 5 - Closes 12AM  
**Menu:** [mcdonalds.com](http://mcdonalds.com) **Order:** [mcdonalds.com](http://mcdonalds.com)  
**Phone:** (903) 843-5276



### Finca Mexican Restaurant

**Address:** 200 Warren St,  
Gilmer, TX 75644  
**Phone:** (903) 843-5355  
 Monday - Tuesday - Wednesday 7 Sunday  
 10:30am - 9:30pm  
 Thursday - Friday & Saturday  
 10:30 am - 10:00pm



Abierto / Martes a Viernes De 10:00am

a 7:00pm

Sábado 9:00am a 5:00pm

Todo para

Bautismos, Primeras comuniones, bodas, Qinceañeras,  
tres años, baby Showers y todo para sus fiestas.

TEL.. 903-705-42-76

1018 E. Erwin, Tyler Texas 75702



**STACEY NOLEN**  
[sfnolen@juno.com](mailto:sfnolen@juno.com)  
REALTOR  
EACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNERS AND OPERATE. 903-452-8170 MOBILE  
LENHART PROPERTIES, INC 903-680-2400 OFFICE  
318 US HIGHWAY 271 N 903-680-2403 FAX  
GILMER, TX. 75644 [www.cbrendhar.com](http://www.cbrendhar.com)



**First National Bank**  
206 US Hwy 271 N Gilmer, TX 75644  
**Phone:** 903-843-4100  
**Fax:** 903-843-4129  
**First National Bank - Wall\*Mart Branch**  
1923 North Wood, Gilmer, TX 75644  
**Phone:** (903) 843-4190  
**Fax:** (903) 797-2024



Business hrs T-F 11am-7pm  
 Sat 11am-4pm.  
 Sunday- Closed.  
 1500w Ferguson Rd, MP Tx.  
 More inf. 9034663403 \*\* 9032041744

**Advertise Your Businesss Here**



Hazte cliente de nuestros anunciantes

CHICO'S LAWN CARE &  
LANDSCAPING &

TREE SERVICE  
WE COVER THE EAST TEXAS AREA

**Jose**

**9034752958**



Call for free estimate

**Panaderia San Luis**



212 E 1st St

Mount Pleasant, TX 75455

Phone number (903) 572-8988

**Novedades La Guadalupana**  
**La Guadalupana Mexican Store**  
 409 E Marshall St. GILMER, TX 75644 USA  
 Phone: (903) 843-4728

**Advertise Your Businesss Here**



**Dr. Barry Hail**  
Chiropractor  
116 M Mimosa Gilmer, TX 75644  
(903) 725-4357  
Se Habla Español



*Patronize Our Advertisers*



**José Sanchez - 903.241.4666**

SPRAY FOAM (OPEN CELL/CLOSED CELL)  
 ATTIC BLOW IN  
 BATTs (KRAFT FACE/UNFACE)  
 EXISTING INSULATION REMOVAL  
 RIGID FOAM BOARD

[JosSanchez4@aol.com](mailto:JosSanchez4@aol.com)



Hello everyone!

As I promised you last weekend, I begin writing today about the Roman Missal and the Lectionary of the Mass. First let's define the word Liturgy. Liturgy comes from the greek word Liturgein. It means a sacred action performed to the Gods or to be precise it denotes how those actions are to be performed. Since christianity flourished during the greek and roman period, christians borrowed both the vocabulary from those sources to describe their Liturgy and the way to do it. Such actions were pagan in form not in meaning since its meaning came from the Biblical sources as we will see bellow. The first example of such christian liturgy is found in the Justin's Apologies to the Emperor Antoninus Pius around the year 150. In the Apology to the Emperor, Saint Justin describes to him what christians do when celebrating the mass as follows:

On the day we call the day of the sun, all who dwell in the city or country gather in the same place. The memoirs of the apostles and the writings of the prophets are read, as much as time permits.

When the reader has finished, he who presides over those gathered admonishes and challenges them to imitate these beautiful things. Then we all rise together and offer prayers\* for ourselves . . and for all others, wherever they may be, so that we may be found righteous by our life and actions, and faithful to the commandments, so as to obtain eternal salvation.

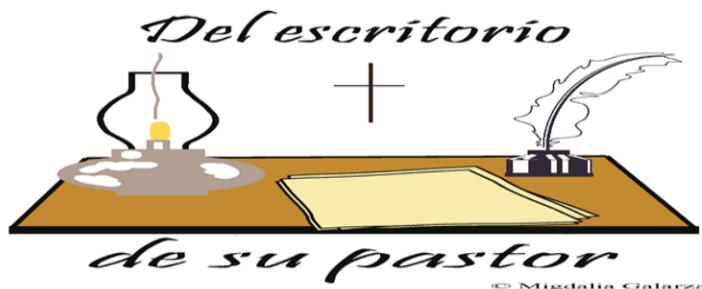
When the prayers are concluded we exchange the kiss. Then someone brings bread and a cup of water and wine mixed together to him who presides over the brethren. He takes them and offers praise and glory to the Father of the universe, through the name of the Son and of the Holy Spirit and for a considerable time he gives thanks (in Greek: eucharistian) that we have been judged worthy of these gifts. When he has concluded the prayers and thanksgivings, all present give voice to an acclamation by saying: 'Amen.' When he who presides has given thanks and the people have responded, those whom we call deacons give to those present the "eucharisted" bread, wine and water and take them to those who are absent. 171

#### Notes:

171 St. Justin, Apol. 1, 65-67: PG 6, 428-429; the text before the asterisk (\*) is from chap. 67.

Especial thanks to Spanish speaking community for serving lunch this weekend and to those will help with this activity. Maritza is also raffling a basket for Father's Day. Thank you Maritza.

Fr. Cesar Betancourt  
Parish Administrator of Saint Francis of Assisi,  
Gilmer Texas.



Hola a todos!

Como les prometí la semana pasada de escribir algunas líneas sobre el desarrollo histórico del Misal Romano y del Leccionario de la Misa, acá les presento el primer escrito. La palabra liturgia viene del griego Liturgein. Esta palabra significa una acción sagrada hecha a los dioses paganos o mejor dicho la manera como tales acciones debían realizarse. Como el cristianismo se desarrolló en el período greco romano entonces los cristianos prestaron las palabras y las maneras de celebrar de los greco romanos, aunque más adelante veremos que el contenido de tales acciones sagradas no eran paganas sino bíblicas.

El primer ejemplo lo encontramos en la Apología de San Justino Mártir al emperador Antoninus Pius alrededor del año 150. En ella Justino describe al emperador qué hacían los cristianos en el culto.

El día que se llama día del sol tiene lugar la reunión en un mismo sitio de todos los que habitan en la ciudad o en el campo. Se leen las memorias de los Apóstoles y los escritos de los profetas, tanto tiempo como es posible. Cuando el lector ha terminado, el que preside toma la palabra para incitar y exhortar a la imitación de tan bellas cosas. Luego nos levantamos todos juntos y oramos por nosotros [...] (San Justino, *Apologia*, 1, 67) y por todos los demás donde quiera que estén, [...] a fin de que seamos hallados justos en nuestra vida y nuestras acciones y seamos fieles a los mandamientos para alcanzar así la salvación eterna. Cuando termina esta oración nos besamos unos a otros. Luego se lleva al que preside a los hermanos pan y una copa de agua y de vino mezclados.

El presidente los toma y eleva alabanza y gloria al Padre del universo, por el nombre del Hijo y del Espíritu Santo y da gracias (en griego: *eucharistian*) largamente porque hayamos sido juzgados dignos de estos dones. Cuando terminan las oraciones y las acciones de gracias, todo el pueblo presente pronuncia una aclamación diciendo: *Amén*. [...] Cuando el que preside ha hecho la acción de gracias y el pueblo le ha respondido, los que entre nosotros se llaman diáconos distribuyen a todos los que están presentes pan, vino y agua "eucaristizados" y los llevan a los ausentes.

(San Justino, *Apologia*, 1, 65).

Gracias a la comunidad hispana que sirve los almuerzos este fin de semana y lo mismo que agradezco a quienes colaboran con esta actividad. Gracias Maritza por la rifa del "Día del Padre" ..

Padre. Cesar Betancourt.

Administradora parroquial de San Francisco de Asís,  
Gilmer Texas.